



ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ
ՀԻՄՆԻՍԱՅԻՆ ԱՍԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ
WESTERN PRELACY
OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745, E-mail: Prelacy@aol.com



ԱԶԳ. ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ԺՈՂՈՎԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ՈՂՋՈՒՆԵՆ ԹԻ 106 ԲԱՆԱԾԵԻՆ ՈՐՂԵԳՐՈՒՄԸ

Չորեքշաբթի, Հոկտեմբեր 10-ին, Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցչական Տունը ի նպաստ քուէարկեց Հայկական Ցեղասպանութեան ճանաչման թիւ 106 բանաձեւին:

Այս առթիւ, Ազգային Առաջնորդարանի Դիւանը հրատարակեց հետեւեալ հաղորդագրութիւնը.-

«Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Սուշեղ Արք. Մարտիրոսեան, Կրօնական Ժողովն ու Ազգային Վարչութիւնը եւ անոնց հովանիին տակ գործող բոլոր միաւորները այսու խոր գոհունակութիւն կ'արձանագրեն Միացեալ Նահանգներու Ներկայացուցչական Տան արտաքին յարաբերութեանց յանձնախումբին կողմէ Հայկական Ցեղասպանութեան ճանաչում տուող թիւ 106 որոշումին համար:

«Այս առիթով, կ'ողջունենք բոլոր այն արդարամիտ ներկայացուցիչները, որոնք գործեցին ու քուէարկեցին ի նպաստ այս որոշումին: Բարձր կը գնահատենք մեր Դատի կենսագործման ի խնդիր պայքարող ու գործող բոլոր նուիրեալները, որոնք կը մարմնաւորեն իւրաքանչիւր պահանջատեր հայու կամքը ու կը վայելեն բոլորիս զօրակցութիւնը:

«Այս որոշումին որդեգրումը կարելոր հանգրուան մը կը կերտէ Հայ Ժողովուրդի արդար պահանջներուն կենսագործման ճամբուն վրայ:

«Լիայոյս ենք, որ երթը պիտի շարունակուի անսահանջ ու միահամուռ կերպով, մինչեւ արդարութեան վերջնական ու ամբողջական յաղթանակը»:

Յայտնենք նաեւ, որ այս առիթով, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը, զօրակցութեան եւ շնորհակալութեան նամակ մը յղեց Ներկայացուցիչներու Տան նախագահ Տիկին Նենսի Փելոսիին: Իր նամակին մէջ Առաջնորդ Սրբազանը կ'ողջունէ թիւ 106 բանաձեւի որդեգրումը, կը շնորհաւորէ անոր ի նպաստ քուէարկող յանձնախումբի անդամները եւ յոյս կը յայտնէ որ այս բանաձեւը որդեգրուի նաեւ Ներկայացուցչական Տան կողմէ: Առաջնորդ Սրբազանը յատկապէս կը դրուատէ Նենսի Փելոսիի ի գործ դրած ճիգերը այս իրագործման մէջ:

PRELATE AND COUNCILS ISSUE STATEMENT ON THE ADOPTION OF HOUSE RESOLUTION 106

On Wednesday, October 10th, the Prelate and Religious and Executive Councils issued the following statement in response to the adoption of House Resolution 106 recognizing the Armenian Genocide by the House Foreign Affairs Committee:

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, and the Prelacy Religious and Executive Councils and affiliates express their utmost satisfaction on the adoption of House Resolution 106 by the House Foreign Affairs Committee recognizing the Armenian Genocide.

On this momentous occasion, we salute all the principled members who voted in support of this resolution. We highly commend our devoted activists and community members who have worked diligently towards this end. This decision by the Foreign Affairs Committee was a crucial milestone for the recognition of the rights of the Armenian people and we are hopeful that it will ultimately lead to the fulfillment of our demands and final justice.

On October 11th, the Prelate sent a letter to Speaker of the House Nancy Pelosi saluting the decision by the Foreign Affairs Committee and expressing thanks for her support and commitment to the Armenian people.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ՄԱՍՆԱԿՑԵՑԱԻ ԱՆԹՈՆԻ ՓՈՐԹԱՆԹԻՆՈՅԻ Ի ՊԱՏԻ ԶԵՆՆԱՐԿԻՆ

Հինգշաբթի, Յոկտեմբեր 11-ի երեկոյեան, կազմակերպութեամբ Փաստօրինայի եւ Զրեւսէնթա Հովիտի Հայ Դատի Յանձնախումբերուն, հիւրընկալութիւն մը տեղի ունեցաւ Փաստօրինայի Հայ Կեդրոնին մէջ, ի պատիւ խորհրդարանական Անթոնի Փորթանթինոյի:

Հանդիպման ընթացքին արծարծուեցան գաղութը յուզող եւ յատկապէս երիտասարդութիւնը մտահոգող հարցեր: Նաեւ գոհունակութիւն արտայայտուեցաւ Հայկական Յեղասպանութիւնը նշող թիւ 106 բանաձեւի որդեգրման մասին:

Յանուն Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեանի, Ազգ. Առաջնորդարանի Զրիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքի վարիչներէն, Գերպ. Տ. Միւռն Ծ. Վրդ. Ազնիկեան ներկայ եղաւ ձեռնարկին եւ փոխանցեց Առաջնորդ Սրբազան Հօր մաղթանքները:

PRELATE REPRESENTED AT RECEPTION IN HONOR OF ASSEMBLY MEMBER ANTHONY PORTANTINO

On the evening of Thursday, October 11th, a reception took place at the Pasadena Armenian Center in honor of Assembly member Anthony Portantino.

The event was organized by the Armenian National Committee Pasadena and Crescenta Valley chapters.

During the reception, issues affecting the community and of special concern to youth were discussed. On behalf of H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, Christian Education Co-Director Very Rev. Fr. Muron Aznikian attended and conveyed the Prelate's blessings.

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐբԱՉԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԸ ՆԵՐԿԱՅ ԵՂԱՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՍԻՆ ԲՆՆԱՐԿՈՒՄԻ ՀԱՄԱՔԻ ՄԸ

Երկուշաբթի, Հոկտեմբեր 8-ի երեկոյեան, Կլենտէյլի Հանրային Գրադարանին մէջ տեղի ունեցաւ հրապարակային հաւաք մը, հովանաւորութեամբ Զոնկրեսական Էտըմ Շիֆի:

Բննարկումի նիւթն էր, օրինականութեան զարգացումը Հայաստանի մէջ:

Յանուն Առաջնորդ Սրբազան Հօր, Կլենտէյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներէն՝ Արժ. Տ. Կոմիտաս Բինյ. Թորոսեան ներկայ եղաւ ձեռնարկին:

PRELATE REPRESENTED AT GATHERING HOSTED BY CONGRESSMAN ADAM SCHIFF

On the evening of Monday, October 8, a community gathering took place at the Glendale Public Library hosted by Congressman Adam Schiff. The discussion focused on the evolution of the rule of law in Armenia.

Rev. Gomidas Torossian, Pastor of St. Mary's Church in Glendale, attended on behalf of the Prelate.

ԱՉԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ԽՆԱՄԱԿԱԼ ՄԱՐՄԻՆԻ ՆՈՐ ԿԱԶՄԸ ԸՆՏՐԵՑ ԻՐ ԴԻՒՆԸ

Արեւմտեան Թեմի Ազգային Վարչութեան կողմէ նշանակուած Ազգային վարժարաններու Խնամակալ Մարմինի նոր կազմը, Չորեքշաբթի, Հոկտեմբեր 3-ին գումարեց իր առաջին նիստը, որուն ընթացքին կազմեց իր դիւանը հետեւեալ ձեւով՝

Մարք Կետիկեան՝ ատենապետ
Դոկտ. Վարդգէս Թովմասեան՝ փոխ ատենապետ
Դոկտ. Արմինէ Յակոբեան՝ ատենադպիր
Զրիս Բեօսեան՝ գանձապահ եւ խորհրդականներ՝
Սօսի Յովսէփեան

Լիգա Կապուտեան
Մակի Սարգունի
Շարլոթ Սասունեան
Վիգէն Բագրատունի

Նշենք, որ Խնամակալ Մարմինը, Արեւմտեան մեր Թեմի Ազգային վարժարաններու կրթական համակարգը ղեկավարող մարմինն է:

NEW BOARD OF REGENTS APPOINTMENTS MADE

We are pleased to announce the new appointment of members to the Board of Regents of Prelacy Schools. The new Board convened its first meeting on Wednesday, October 3rd during which the election of the divan took place.

The newly appointed Board of Regents consists of the following members:

Mark Guedikian	Chairman
Dr. Vartkes Tomassian	Vice-Chair
Dr. Armine Hacopian	Secretary
Chris Keosian	Treasurer
Sossi Hovsepian	Advisor
Lisa Gaboudian	Advisor
Maggie Sarkouni	Advisor
Charlotte Sassounian	Advisor
Viken Pakradouni	Advisor